



SPECIALITÉS SPECIALTIES

CLUB DU LABRADOR DU QUÉBEC (2)
LABRADOR RETRIEVER CLUB OF QUEBEC (2)

CLUB DU GOLDEN RETRIEVER DU QUÉBEC (2)
GOLDEN RETRIEVER CLUB OF QUEBEC (2)

11 & 12 SEPTEMBRE 2021

SEPTEMBER 11 & 12 2021

Terrain des Loisirs
100 rue Messier
ST LOUIS (QC)
J0G 1K0

Extérieur / Outdoors

Apportez vos abris / Bring your own shade

There will be no food or water to sell on site

Il n'y aura aucune boisson ou nourriture à vendre sur le site

Apportez vos lunches et votre eau

There is no restaurant or grocery store in the village

Il n'y a pas d'épicerie ou restaurant dans le village

CLASS BABY PUPPY 4-6 mois / BABY PUPPY CLASS 4-6 months
SWEEPSTAKES JUVÉNILES & VÉTÉRANS

Entrées Limitées à 175 chiens par Spécialités par jour
Entries limited at 175 dogs per specialties per day

Clôture des inscriptions 25 Août 2021 9:00 pm
Closing date August 25, 2021 9:00 pm

Ces expositions sont organisées selon les règlements du C.C.C. (sans examen, intérieur et extérieur).
These events are held under the rules of the Canadian Kennel Club (unbenched, unexamined, indoors and outdoors).

PHOTOGRAPHE OFFICIEL
OFFICIAL PHOTOGRAPHER
DanickPelletier & Catherine Morin
Tel:(418) 836 7706
Email : danick_pelletier@videotron.ca

VÉTÉRINAIRE
VETERINARIAN
SUR APPEL
ON CALL

CLUB CANIN CANADIEN
Mr. Jeff Cornett, ED@ckc.ca
200 RONSON DRIVE, SUITE 400
ETOBICOKE, ON M9W 5Z9
(416) 675-5511
ceo@ckc.ca

DIRECTEUR DU C.C.C AU QUEBEC
DENIS GROS-LOUIS
Directeur CKC Zone 3
zone3director@ckc.ca

SECRÉTAIRE D'EXPOSITION / *SHOW SECRETARY*

PASCALE PONTOIS
1890 RANG DES CHUTES
STE URSULE, QC, J0K 3M0
TEL : 819 228 3159
FAX : 819 228 0615

Email : pascalpontois@xplornet.ca

Compte tenu de la situation actuelle en lien avec la COVID-19, le Club du Labrador du Québec et le Club du Golden Retriever du Québec s'engagent à respecter les mesures exigées par la Santé Publique du Québec. Nous nous réservons donc le droit d'annuler l'évènement en cas d'obligation et nous ne tenons pas responsable de toute contamination possible.

Given the current COVID-19 situation, the Labrador Club of Quebec and the Golden Retriever Club of Quebec are committed to respecting the measures required by the Public Health of Quebec. We reserve the right to cancel the event if we have to and we are not responsible for any possible contamination.

FRAIS D'INSCRIPTION / ENTRY FEES

T.P.S incluse/ GST included

Inscription pour chaque chien (par concours) /Entry Fee for each dog (perShow.....	\$30.00
Frais supplémentaires TCN FRAIS CKC)	\$10.50
CKC TCN FEES	
Chien inscrit pour exposition seulement / Exhibition only	\$10.00
Sweepstakes	\$15.00
Baby Puppy.....	\$15.00
Classes non officielles & non régulières/non official & non regular Classes.....	\$15.00
Catalogue en Prévente / Pre-ordered catalog	\$10.00
Catalogue en quantité limitée au Show / Limited Catalogues at Show	\$10.00

Tous les chiens inscrits à une classe non régulière doivent être inscrits à une classe officielle ou Exposition Seulement. All dogs entered in non regular classes must be entered in one of the regular classes or Exhibition Only.

SVP Commandez les catalogues à l'avance. Les quantités seront limitées à l'exposition
Please order your catalogue in advance as quantities will be limited at the show

PRIÈRE DE FAIRE TOUS LES CHÈQUES PAYABLES À L'ORDRE DE
PLEASE MAKE ALL CHEQUES PAYABLE TO

PASCALE PONTOIS.
1890 RANG DES CHUTES
STE URSULE ,Qc ,J0K 3M0

INSCRIPTIONS PAR TÉLÉCOPIEUR

Nous acceptons vos inscriptions au numéro de fax suivant: (819) 228-0615 ou courriel
pascalpontois@xplornet.ca

Nous acceptons les paiements par chèque, **Virement INTERAC (sans frais)** ou Carte de Crédit (Frais de 10%). **Visa / Mastercard**

Les chèques doivent être datés avant ou à la date de fermeture soit le 25 AOÛT.

Les inscriptions sont aussi acceptées via The Entry Line qui charge un frais pour ses services

Entries can be faxed to : 819 228 0615

Entries can be paid by cheque to Pascale Pontois, **Etransfer via INTERAC (No fees)**,
Credit Card (10% Fees) **Visa / Mastercard**

Entries can be made via the Entry Line who charge a fees for its service.

MERCI /THANK YOU

Pascale ☺

Le club organisateur a le devoir et l'obligation de voir à ce qu'un juge ne soit pas soumis à une indignité de quelque nature que ce soit. Le président du comité d'exposition de conformation doit rapidement transmettre au CCC toute infraction à ce règlement et le Comité de discipline pourra alors prendre action de la façon qu'il jugera appropriée sur réception d'un rapport présentant l'infraction à ce règlement. Une copie de ce règlement doit être placée de façon lisible dans chaque programme officiel et chaque catalogue. (Voir Section 26.1.7)

**INSCRIPTIONS PAR TÉLÉCOPIEUR / FAX ENTRIES
VISA / Mastercard / American Express**



**Nous acceptons vos inscriptions au numéro suivant: (819) 228-0615.
The Entry Line est un service privé qui charge des frais pour ses services
The entry Line is a privately owned business that charges a fee for its services**

**It shall be the duty and obligation of the show giving club to see that a judge is not subject to indignities. The Conformation Show Committee Chair shall promptly report to the CKC any infringement of this regulation, and the Discipline Committee shall have the authority to take such action as it deems fit on receipt of a report indicating that this has occurred.
(See Section 26.7)**

ATTENTION ALL FOREIGN EXHIBITORS

To obtain an ERN simply do the following:

- *Send a photocopy of the dog's registration certificate reflecting current ownership with a written request for an ERN*
- *Include full payment in the amount of \$58.85. Accounts may be paid with personal or business cheque, money order, Visa or Mastercard. For Non-Members please note that if paying by cheque, the cheque must be certified. Non-residents of Canada please note that discounted cheques or money orders will not be accepted due to fluctuating currency rates*
- *Provide us with your full return address.*
- *Faxed requests will be accepted. Please include your VISA/MasterCard number, expiry date, cardholder's name and signature*
- *An ERN must be obtained within 30 days of obtaining points, awards or scores to avoid cancellation. If factors beyond your control prohibits this or presents a problem, please send a written request for a 30 day extension.*

*Please forward your request to:
THE CANADIAN KENNEL CLUB,
Shows & Trials Division, 200 Ronson Drive, Suite 400,
Etobicoke, Ontario M9W 6R4
FAX: (416) 675-6506*



SPÉCIALITÉ /SPECIALTY CLUB DU LABRADOR DU QUÉBEC

Extérieur/Outdoors

11 & 12 SEPTEMBRE 2021/ SEPTEMBER 11 & 12 2021

Juge/Judge Conformation (all classes regular & non regular)

SAMEDI 11 SEPTEMBRE / SEPTEMBRE 11

VALERIE WALTERS, 14 Lauzon St., Pierrefonds,Qc, H9K 1G3

Pending CKC Approval/ Sous réserve d'approbation du CKC

DIMANCHE 12 SEPTEMBRE / SEPTEMBER 12

ANICK PRIMEAU 715 Ch. De Touraine, Ste-Julie, Qc, J3E 1Y2

DATE LIMITE DES INSCRIPTIONS MERCREDI 25 AOÛT 2021 9:00 pm
CLOSING DATE OF ENTRIES WEDNESDAY, AUGUST 25, 2021 9:00 pm

Présidente Louise Barre
Superintendant Marie Pontois
Vice-président.....Mélanie Paquette
Secrétaire.....Claude Mondou
Trésorière.....Sonia Guignard
Directeurs :.....Lynn Turenne, Kimberly Pardy, Cyndie Cossette

Classes Officielles/ Official Classes : Chiot Junior, Chiot Senior, 12-18 mois, Élevage Canadien, Élevé par l'exposant, Classe ouverte divisée (Noir, Jaune, Chocolat), Vétéran, Field, Spéciaux Seulement, Junior Puppy, Senior Puppy, 12-18 months, Canadian Bred, Bred by Exhibitor, Open divided (Yellow, Black, Chocolate), Veteran, Field, Special Only.

Classes Non Officielles et non régulières/ Non Official & non regular classes : Baby Puppy, Mâle et Femelle de reproduction, Stud Dog, Brood Bitch.

Inscription pour chaque chien (par concours) /Entry Fee for each dog (perShow.....	\$30.00
Frais supplémentaires TCN FRAIS CKC	\$10.50
CKC TCN FEES	
Chien inscrit pour exposition seulement / Exhibition only	\$10.00
Sweepstakes	\$15.00
Baby Puppy.....	\$15.00
Classes non officielles & non régulières/non official & non regular Classes.....	\$15.00
Catalogue en Prévente / Pre-ordered catalog	\$10.00
Catalogue en quantité limitée au Show / Limited Catalogues at Show	\$10.00

Tous les chiens inscrits à une classe non régulière doivent être inscrits à une classe officielle ou Exposition Seulement. All dogs entered in non regular classes must be entered in one of the regular classes or Exhibition Only.

SVP Commandez les catalogues à l'avance. Les quantités seront limitées à l'exposition

LISTE DES PRIX / PRIZE LIST

Grace à la générosité du Club du Labrador du Québec , de Royal Canin, des prix et des rosettes seront offerts pour : Meilleur de race, Meilleur du sexe opposé, Meilleur des gagnants, Meilleur mâle, Meilleur mâle de réserve, Meilleure femelle, Meilleure femelle de réserve, 1^{er} de chaque classe, Meilleur Vétéran Mâle et Femelle, Field Mâle & Femelle, Meilleur Chiot de la race, Meilleur Baby Puppy, Mâle et Femelle de reproduction, Des Rosettes seront offertes pour Select Mâle & Femelle, Prix de Mérite. Des rosettes seront offertes aux placements de chaque classes.

Through the generosity of the Club du Labrador du Québec, and Royal Canin, Prizes and rosettes will be offered for Best of Breed, Best of Opposite sex, Best of Winners, Winners Dog, Winners Bitch, Reserve Winner Dog, Reserve Winner Bitch, Best Veteran Male, Best Veteran Female, Field dog & Bitch, Best Puppy, Best Baby Puppy, 1st in each class, Stud Dog , Brood bitch, Rosettes will be awarded for Select Male & Female , Award of merit (1 for every 10 dogs competing for Best of Breed). Rosettes will be awarded for the placements in each class

Trophées Permanents / Perpetual Trophies

Le Club du Labrador du Québec offrira des trophées permanents. Ces trophées demeurent la propriété du Club et le nom des gagnants seront gravés sur chaque trophée.

Le Club du Labrador du Québec offers the following perpetual trophies. These will remain with the Club and the winners name will be engraved on each trophy.

Meilleur de Race / Best of Breed Offert par **Madeleine Charest et Jean-Louis Blais, CHABLAIS**

Meilleur du Sexe Opposé /Best of Opposite Sex offert par **Ross Brennan et Liane Chaput, LABRADALE**

Meilleur des Gagnants /Best of Winners offerts par **Sharon Luckhart, HIGHCALIBER**

Meilleur chiot de la Race /Best Puppy offert par **Lucie et Robert Tremblay, TREMROTT**

CLQ JUVENILE & VETERAN SWEEPSTAKES

Samedi le 11 Septembre / Saturday September 11, 2021
Juge/ Judge: STEPHANE LALIBERTÉ , St Jean Chrysostome

Dimanche le 12 Septembre / Sunday September 12, 2021
Juge / Judge : MÉLANIE PRIMEAU, ST Jean Chrysostome

Règlements et Prix / Rules and Awards

JUVENILE SWEEPSTAKES

4-18 mois / months

Classes : 4-6 mois / months, 6-9 mois/months ,9-12 mois/months, 12-18 mois/months
(Classes divisées selon le sexe / Classes divided by sexes)

Pour être admissibles au Sweepstake les chiens doivent être âgés 4 mois au moins et 18 mois au plus le jour même de l'exposition. Pour avoir le droit de concourir les chiens doivent être inscrits dans une classe régulière ou Baby Puppy le jour même de la compétition. La totalité de l'argent reçu pour les inscriptions du Sweepstakes sera réparti entre les gagnants comme suit :

All dogs between the age of 4 and 18 months on the day of the show shall be eligible to compete, regardless of place of birth. All dogs entered in the sweepstakes must also be entered in the regular all breed show or Baby Puppy, on the day of the sweepstakes. All monies received for the entry of the sweepstakes will be pooled and divided as follows:

VETERAN SWEEPSTAKES

7 years old & Over

Classes divisées par sexe : 7-9 ans/yrs, 9-11 ans/yrs, 11 and et plus/over

Le vétérinaire (mâle ou femelle) est un chien âgé de 7 ans et plus. Le vétérinaire peut être sexuellement altéré et doit être inscrit dans une classe régulière, classe spéciale ou exposition seulement.

Veterans are dogs 7 years old and over (male or female). Veteran may be altered and must be entered in a regular class, specials only or exhibition only

PRIX: Des Rosettes seront offertes pour les placements de chaque classe;

PRIZES: Rosette will be offered for placements in each class;

Meilleur du Sweepstakes: 25% de l'argent total reçu plus une Rosette et un prix.

Best in Sweepstakes: 25 % of total money received plus a Rosette and a prize

Meilleur du Sexe Opposé du Sweepstakes: 20% de l'argent total reçu plus une Rosette et un prix

Best Opposite Sex in Sweepstakes: 20% of total money received plus a Rosette and a prize

Premier de chaque classe: 5% de l'argent total reçu plus une Rosette

First in Class: 5% of total money received

25% de l'argent du Sweepstakes sera gardé par le Club

25 % of all Sweepstakes money collected retained by the Club to defray costs.



SPÉCIALITÉ /SPECIALTY CLUB DU GOLDEN RETRIEVER DU QUÉBEC

Extérieur/Outdoors

11 & 12 SEPTEMBRE 2021/ SEPTEMBER 11 & 12 2021

Juge/Judge Conformation (all classes regular & non regular)

**SAMEDI 11 SEPTEMBRE / SEPTEMBRE 11
ANICK PRIMEAU 715 Ch. De Touraine, Ste-Julie, Qc, J3E 1Y2**

Pending CKC Approval/ Sous réserve d'approbation du CKC

**DIMANCHE 12 SEPTEMBRE / SEPTEMBER 12
VALERIE WALTERS, 14 Lauzon St., Pierrefonds,Qc, H9K 1G3**

DATE LIMITE DES INSCRIPTIONS MERCREDI 25 AOÛT 2021 9:00 pm
CLOSING DATE OF ENTRIES WEDNESDAY, AUGUST 25, 2021 9:00 pm

PrésidentStéphane Campbell
SuperintendantMarie Pontois
Vice-président.....Sonia Guignard
Secrétaire/ Secretary.....Monique Drolet
Trésorière/ Treasurer.....Francine Lehouillier
Directeurs/ Directors :.....Annie Guillemette, Gail Wormington

Classes Officielles/ Official Classes : Chiot Junior, Chiot Senior, 12-18 mois, Élevage Canadien, Élevé par l'exposant, Classe ouverte, Vétéran, Field, Spéciaux Seulement, Junior Puppy, Senior Puppy, 12-18 months, Canadian Bred, Bred by Exhibitor, Open, Veteran, Field, Special Only.

Classes Non Officielles et non régulières/ Non Official & non regular classes : Baby Puppy, Mâle et Femelle de reproduction, Stud Dog, Brood Bitch.

Inscription pour chaque chien (par concours) /Entry Fee for each dog (perShow.....\$30.00
Frais supplémentaires TCN FRAIS CKC\$10.50
CKC TCN FEES
Chien inscrit pour exposition seulement / Exhibition only\$10.00
Sweepstakes\$15.00
Baby Puppy.....\$15.00
Classes non officielles & non régulières/non official & non regular Classes.....\$15.00
Catalogue en Prévente / Pre-ordered catalog\$10.00
Catalogue en quantité limitée au Show / Limited Catalogues at Show\$10.00
Tous les chiens inscrits à une classe non régulière doivent être inscrits à une classe officielle ou
Exposition Seulement. All dogs entered in non regular classes must be entered in one of the regular
classes or Exhibition Only.

**SVP Commandez les catalogues à l'avance. Les quantités seront limitées à
l'exposition**

Please order your catalogue in advance as quantities will be limited at the show

LISTE DES PRIX / PRIZE LIST

Grace à la générosité du Club du Golden du Québec , de Royal Canin, des prix et des rosettes seront offerts pour : Meilleur de race, Meilleur du sexe opposé, Meilleur des gagnants, Meilleur mâle, Meilleur mâle de réserve, Meilleure femelle, Meilleure femelle de réserve, 1^{er} de chaque classe, Meilleur Vétéran Mâle et Femelle, Field Mâle & Femelle, Meilleur Chiot de la race, Meilleur Baby Puppy, Mâle et Femelle de reproduction, Des Rosettes seront offertes pour Select Mâle & Femelle, Prix de Mérite. Des rosettes seront offertes aux placements de chaque classes.

Through the generosity of the Club du Golden du Québec, and Royal Canin, Prizes and rosettes will be offered for Best of Breed, Best of Opposite sex, Best of Winners, Winners Dog, Winners Bitch, Reserve Winner Dog, Reserve Winner Bitch, Best Veteran Male, Best Veteran Female, Field dog & Bitch, Best Puppy, Best Baby Puppy, 1st in each class, Stud Dog , Brood bitch, Rosettes will be awarded for Select Male & Female , Award of merit (1 for every 10 dogs competing for Best of Breed). Rosettes will be awarded for the placements in each class

CLQ JUVENILE & VETERAN SWEEPSTAKES

Samedi le 11 Septembre / Saturday September 11, 2021
Juge / Judge : MÉLANIE PRIMEAU, ST Jean Chysostome

Dimanche le 12 Septembre / Sunday September 12, 2021
Juge / Judge : STÉPHANE LALIBERTÉ, ST Jean Chysostome

Règlements et Prix / Rules and Awards

JUVENILE SWEEPSTAKES

4-18 mois / months

Classes : 4-6 mois / months, 6-9 mois/months, 9-12 mois/months, 12-18 mois/months
(Classes divisées selon le sexe / Classes divided by sexes)

Pour être admissibles au Sweepstake les chiens doivent être âgés 4 mois au moins et 18 mois au plus le jour même de l'exposition. Pour avoir le droit de concourir les chiens doivent être inscrits dans une classe régulière ou Baby Puppy le jour même de la compétition. La totalité de l'argent reçu pour les inscriptions du Sweepstakes sera réparti entre les gagnants comme suit :

All dogs between the age of 4 and 18 months on the day of the show shall be eligible to compete, regardless of place of birth. All dogs entered in the sweepstakes must also be entered in the regular all breed show or Baby Puppy, on the day of the sweepstakes. All monies received for the entry of the sweepstakes will be pooled and divided as follows:

VETERAN SWEEPSTAKES

7 years old & Over

Classes divisées par sexe : 7-9 ans/ysr, 9-11 ans/ysr, 11 and et plus/over

Le vétérân (mâle ou femelle) est un chien âgé de 7 ans et plus. Le vétérân peut être sexuellement altéré et doit être inscrit dans une classe régulière, classe spéciale ou exposition seulement.

Veterans are dogs 7 years old and over (male or female). Veteran may be altered and must be entered in a regular class, specials only or exhibition only

PRIX: Des Rosettes seront offertes pour les placements de chaque classe;

PRIZES: Rosette will be offered for placements in each class;

Meilleur du Sweepstakes: 25% de l'argent total reçu plus une Rosette et un prix.

Best in Sweepstakes: 25 % of total money received plus a Rosette and a prize

Meilleur du Sexe Opposé du Sweepstakes: 20% de l'argent total reçu plus une Rosette et un prix

Best Opposite Sex in Sweepstakes: 20% of total money received plus a Rosette and a prize

Premier de chaque classe: 5% de l'argent total reçu plus une Rosette

First in Class: 5% of total money received

25% de l'argent du Sweepstakes sera gardé par le Club

25 % of all Sweepstakes money collected retained by the Club to defray costs.

S'IL VOUS PLAÎT LIRE ATTENTIVEMENT / PLEASE READ CAREFULLY

Toutes les restrictions actuelles établies par la province doivent également être respectées;

Votre signature sur la renonciation ci-jointe est nécessaire pour avoir accès au lieu de l'évènement.

All current restrictions laid out by the province must be adhered too; To be admitted on the grounds the enclosed waiver must be signed.

La renonciation doit être signée par tout le personnel qui sera sur le terrain de d'essai, incluant les juges, les bénévoles, les exposants, les gestionnaires, les membres de la famille, les amis, etc. / Waiver must be signed by all personnel that will be on the trial grounds, including judges, volunteers, exhibitors, handlers, family members, friends, etc. Le port du masque est obligatoire dès que vous quittez votre véhicule et près du véhicule (distance de 7 mètres). Vous devez porter le masque en tout temps, et le masque doit couvrir votre nez et bouche. (Obligatoire) / Masks must be worn at all times over mouth and nose. This is mandatory when outside your vehicle or in the immediate vicinity of it, seven feet. (Mandatory) La distanciation sociale de 2 mètres/6 pieds est également, obligatoire. / Social distancing 2 meters-6 feet is also mandatory. **LAVEZ VOS MAINS, LAVEZ VOS MAINS (et restez dans votre bulle!!!) / WASH YOUR HANDS, WASH YOUR HANDS (Stay in your bubble!!!) INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES / ADDITIONAL INFORMATION CE CONCOURS N'EST PAS OUVERT AU GRAND PUBLIC. / THIS SHOW IS NOT OPEN TO THE GENERAL PUBLIC.** Processus d'accès au site: La renonciation doit être remise au club à votre arrivée sur le site de l'exposition; le bracelet d'assistance sera fourni seulement à ce moment. Site Access Process: Waiver is to be handed into the club upon arrival at the showsite, attendance wrist band will be provided at this time only. Le club fournira une station ou vous pouvez désinfecter vos mains au secrétariat de l'essai. / The club will provide hand sanitizing station at the secretary table. Soyez auto-suffisant set apportez du désinfectant et vos masques. / Be self-sufficient bring sanitizer and personal use masks.

N'abandonnez pas vos masques, gants, bouteilles d'eau, déchets, etc., SVP, jetez ces articles dans les poubelles disponibles sur les lieux. / Do not leave masks, gloves, water bottles, litter, etc. behind, dispose of these items in garbage bins. **ÉVITEZ de serrer la main, et d'avoir tous autre contact physique. / AVOID shaking hands, hugging and other physical contact.**

RESPECTEZ la distance personnelle avec les autres participants, incluant les juges et les maréchaux. / RESPECT peoples personal distance, including judges and ring stewards.

RENONCIATION / WAIVER

Club du Labrador du Quebec/ Club du Golden Retriever du Quebec

Covid-19 Renonciation à l'événement – Spécialités 11-12 septembre 2021
Imprimez, signez et présentez ce formulaire à votre arrivée au secrétariat.

Pas de formulaire, pas d'accès, pas d'événement, pas d'exceptions! Ce formulaire s'applique à tous les participants. Si vous êtes sur le terrain, ce formulaire doit être rempli et déposé auprès du Club. Cela inclut également les enfants mineurs de moins de 18 ans. J'atteste, du meilleur de ma connaissance, que je ne suis pas positif pour la Covid-19 au moment d'assister à ces spécialités. J'atteste également que je n'ai pas été en contact avec ou été exposé à un transporteur connu de Covid-19 au cours des 14 derniers jours. Je suis d'accord que j'assiste à cet événement entièrement à mes propres risques et de prendre la pleine responsabilité pour ma propre santé et la sécurité au cours de cet événement. Je suivrais les règles, les exigences, les procédures, les protocoles et les lignes de guides du Club du Labrador du Québec et Club du Golden Retriever du Québec, afin de réduire toute exposition ou la possibilité d'attraper ou de propager le virus.

Oui/Non – Avez-vous voyagé à l'extérieur du Canada ou avez-vous été en contact avec quelqu'un qui a voyagé à l'extérieur du Canada au cours des 14 derniers jours? – Avez-vous ressenti des symptômes de rhume ou de grippe (fièvre, une nouvelle toux ou un toux qui s'aggrave, maux de gorge ou essoufflement) ou avez-vous été en contact avec quelqu'un qui a ressenti des symptômes de rhume ou de grippe au cours des 14 derniers jours? Je soutiens que le Club du Labrador Québec, Le Club du Golden Retriever du Quebec ou les bénévoles ne sont en aucune façon responsables de toute exposition Covid-19 actuelle ou futur subie à tout moment par une personne présente ou non pendant ou après ces Spécialités, et je renonce tous les droits de déposer une poursuite contre ce qui précède si je suis exposé à la Covid-19. En signant cette renonciation, j'accepte de suivre tout ce qui se trouve dans cette renonciation.

Signature du parent/tuteur/gestionnaire

Nom en lettres moulées du signataire et du mineur

Numéro de téléphone: _____

RENONCIATION / WAIVER

Club du Labrador du Quebec / Golden Retriever Club of Quebec
Covid-19 Event Waiver – Spécialties – September 11-12, 2021

NOTICE: Everyone attending this event must sign this form. No Exceptions! This form is applicable to all attendees, whether exhibitor, owner, handler, volunteer, family member, friend, etc. If you are on the grounds this form must be filled out and on file with the Club. This also includes Minor Children Under 18 years old. I fully attest to the best of my knowledge that I do not have Covid-19 at the time of attending this working certificate. I also attest that I have NOT been in contact with or exposed to any known carrier of Covid-19 within the past 14-days. I agree that I am attending this event entirely at my own risk and take full responsibility for my own health and safety during this event. I will follow the Club du Labrador Quebec and Club du Golden Retriever du Quebec rules, requirements, procedures, protocols and guidelines to reduce any exposure or the possibility of contracting or spreading the virus.

Yes/No – Have you travelled outside of Canada or been in close contact with someone who has travelled outside of Canada in the past 14-days? – Have you experienced any cold or flu-like symptoms (fever, new or worsening cough, sore throat or shortness of breath) or been in close contact with anyone experiencing cold or flu-like symptoms in the last 14-days? I fully submit that the Club du Labrador Quebec, and the Club du Golden Retriever Club du Quebec are in no way liable for any present or future Covid-19 exposure incurred at any time by any person in attendance or not in attendance during or after this working certificate, and hereby waive all rights to file a lawsuit against the above if I am exposed to Covid-19. By signing this Waiver, I hereby agree to and agree to following everything within this Waiver.

Signature Signature of Parent/Guardian/Handler

Print Name Print Name of both signer and Minor

Signature Phone Number: _____

Print, Sign and present this form upon arrive at the secretary table

RÈGLEMENTS GÉNÉRAUX

TOUTES COMMUNICATIONS CONCERNANT LES INSCRIPTIONS DEVRONT ÊTRE ADRESSÉES A:

Pascale Pontois -

1890 Rang des Chutes, Ste Ursule, Qc J0K 3M0 (819) 228-3159

1. Seuls les chiens déjà enregistrés dans le Registre des Chiens de Race du Club Canin Canadien, ou qui sont qualifiés pour un tel enregistrement peuvent être inscrits aux expositions.
2. Conformément aux règlements du Club Canin Canadien nous ne serons pas en mesure d'accepter aucune inscription reçue par notre secrétaire après la date limite et l'heure indiquée sur ce Programme Préliminaire Officiel.
3. Aucune inscription ne sera acceptée à moins que tous les détails exigés apparaissent sur la formule d'inscription. Les inscriptions incomplètes seront retournées.
4. Aucune inscription ne sera acceptée sans être accompagnée du paiement des frais d'inscriptions.
5. Les inscriptions par téléphone ou par télégraphe ne seront pas acceptées.
6. Les exposants seront responsables de toute erreur de quelque nature que ce soit, dans l'inscription.
7. La secrétaire se réserve le droit de refuser une inscription, conformément aux règlements du C.C.C.
8. Le surveillant de l'exposition aura la responsabilité complète du déroulement de l'exposition, qui sera tenue selon les règlements du C.C.C.
9. Des laissez-passer et les horaires des épreuves seront postés aux exposants aussitôt que possible après la date limite des inscriptions. Si les exposants n'ont pas reçu de documents dans un délai raisonnable, ils sont priés d'en prévenir la secrétaire.
10. On devra présenter le laissez-passer pour faire admettre le chien à l'exposition, tout chien non inscrit officiellement ne sera pas admis sur les lieux.
11. Les chiens ne sont pas obligés d'arriver plus de 15 minutes avant l'heure prévue, et pourront être libérés s'ils ne doivent pas être présentés de nouveau.
12. L'exposant doit conduire son chien dans l'enceinte à l'heure prévue pour l'épreuve dans sa catégorie.
13. Il n'est pas nécessaire de faire examiner les chiens par le vétérinaire.
14. La direction se réserve le droit de restreindre l'espace occupé par chaque exposant.
15. Le Comité de l'exposition s'appliquera à fournir tous les services nécessaires pour le bien-être des chiens et des exposants, mais n'assumeront aucune responsabilité pour dommages aux personnes ou aux chiens.
16. La direction n'a aucune responsabilité en ce qui concerne le photographe.
17. Afin d'éviter le bruit et le désordre, les chiens ne seront pas appelés individuellement à l'enceinte par haut-parleur. Pour compenser, le temps des épreuves prévues à l'horaire sera divisé selon les heures pour chacune des races, des copies supplémentaires de cet horaire seront fournies par le secrétaire de l'exposition. Le chien devra être présenté dans l'enceinte à l'heure indiquée. Aucun délai ne sera toléré, et les manieurs qui présentent plusieurs races doivent voir à la présentation des chiens par d'autres manieurs s'il y a un conflit entre les horaires.
18. Aucun frais d'inscription ne sera remboursé si l'exposition n'a pas lieu ou n'est pas terminée en raison de forces majeures ou autres événements incontrôlables.

POINTS DE CHAMPIONNAT / CHAMPIONSHIP POINTS

ARTICLE 1: A chaque chien qui se sera qualifié comme GAGNANT lors d'une exposition de championnat tenue selon les Règlements des Expositions canines, on accordera un nombre de points (répartis de 0 à 5) et la méthode pour déterminer le nombre de points de championnat ci-après.

ARTICLE 2: L'échelle dont on se servira pour déterminer le nombre de points qui seront accordés à un chien s'étant qualifié comme GAGNANT sera la suivante:

SECTION 1: *A dog awarded WINNERS at a championship show held under these Dog Show Rules shall be credited with a number of championship points (ranging from 0 to 5) and the determination of the number of championship points to be credited to a dog awarded WINNERS shall be as provided hereunder.*

SECTION 2: *The schedule to be employed in the determination of the number of points to be*

NOMBRE DE CHIENS PARTICIPANTS / DOGS COMPETING:

	1	2	3-5	6-9	10-12	13 et plus
POINTS ACCORDÉS/ POINTS ALLOCATED*	0	1	2	3	4	5

incluant le qualifié comme GAGNANT / *Includes the dog awarded WINNERS*

Pour déterminer le nombre de points de championnat obtenus par un chien qui s'est qualifié comme GAGNANT, vous devez faire le total de tous les chiens participants qui ont été défaits par ce chien, directement ou indirectement, lors de l'attribution des titres officiels suivants, lorsque la sélection des gagnants a été faite au niveau des races: Gagnant, Meilleur des Gagnants, Meilleur de la Race ou Meilleur du Sexe Oppose, et ensuite vous referez a L'échelle ci-dessus . Le nouveau système accorde des points additionnels dans le cas où un chien qui s'est qualifié Gagnant se qualifie aussi au niveau du Groupe comme suit:

To determine the numbers of championship points earned by a dog awarded WINNERS total all the dogs in competition which the dog defeated, directly or indirectly, for the highest of the following official breed awards: Winners, Best of Winners, Best of Breed or Best of Opposite Sex and then consult the schedule set forth above. The new system provides for additional points (provided that the dog has defeated another as listed hereunder:

NOMBRE DE RACES PARTICIPANT AU NIVEAU DU GROUPE : BREEDS COMPETING AT GROUP LEVEL:

Se classant/ <i>Placed</i>	PREMIER FIRST	DEUXIEME SECOND	TROISIEME THIRD	QUATRIEME FOURTH
	13 races ou plus/ <i></i>			
13 or more Breeds	5	4	3	2
10 à 12 races/ <i>10 to 12 Breeds</i>	4	3	2	1
6 à 9 races/ <i>6 to 9 Breeds</i>	3	2	1	1
5 races/ <i>5 Breeds</i>	2	1	1	1
4 races/ <i>4 Breeds</i>	2	1	1	0
3 races/ <i>3 Breeds</i>	2	1	0	0
2 races/ <i>2 Breeds</i>	1	0	0	0
1 race/ <i>1 Breed</i>	0	0	0	0

On accordera 5 points à tout chien qui terminera Meilleur de L'Exposition toutes races, incluant tous les points obtenus au niveau de la race ou au niveau du groupe. Un chien ne pourra en aucun cas obtenir plus de cinq points lors de la même exposition.

A class dog awarded Best In Show at an all-breed championship show will be credited with five points inclusive of any points earned at the breed or group level. In no case may a dog earn more than five points at a same show

CAMPING / OVERNIGHT PARKING

(Eau et Électricité / *Water and Electricity*)

Le formulaire ci-dessous doit être rempli et accompagné d'un chèque fait à l'ordre de
Pascale Pontois

Prière de retourner votre coupon avec votre inscription

Les roulettes ne seront pas acceptées
avant 6:00pm vendredi 10 septembre.

Rvs and trailers Will not be permitted on site
before 6pm on Friday september 10th.

*The form below must be filled out with a separate cheque payable to Pascale Pontois
Please send your request for camping space with your entries*

S.V.P. : RÉSERVEZ À L'AVANCE / PLEASE RESERVE IN ADVANCE.

PASCALE PONTOIS

1890 RANG DES CHUTES

STE URSULE, Qc, J0K 3M0

819 228 3159



S.V.P Réservez avant le 5 Septembre 2021

Please reserve before September 5, 2021

NOM / NAME:

Adresse / Address:

Téléphone / Telephone:

Longueur de votre roulotte

Lenght of your trailer:

Réservé et payé à l'avance avec eau et électricité: \$40.00

Reserved and paid in advance with services: \$40.00

Si payé au Show avec eau et électricité :\$50.00

If paid at the show with services: \$50.00

Réservé et payé à l'avance sans eau et électricité: \$20.00

Reserved and paid in advance without services: \$20.00

Si payé au Show sans eau et électricité: \$30.00

If paid at the show without services: \$30.00

Hôtels acceptant les Chien / With Dogs

Motel Tracy

3330 Route 132,
Sorel- Tracy Qc, J3R 1N9
450 742 4565

Days Inn By Wyndham

410 Rue Couture,
Sainte-Hélène-de-Bagot, QC J0H 1M0
450 791 2580

Sheraton St Hyacinthe

1315 rue Daniel-Johnson Ouest
St Hyacinthe, Qc, J2S 8S4
450 250 4555

Droit de participation pour non-membre (en vigueur le 1er janvier 2011)

CKC NON-MEMBER PARTICIPATION FEE

An annual non-member participation fee for awards and titles will be charged to a Canadian non member of the CKC. The fee will match the ERN fee.

In order to protect the awards/titles earned, the non-member will have a choice either to become a CKC member or to pay the non-member participation fee. Failure to comply within 30 days of notification will cause all awards and titles to be cancelled.

These fees apply only to dogs wholly owned by non-CKC members and are not applicable to CKC members.”

Droit de participation pour non-membre CCC

Les Canadiens qui ne sont pas membres du CCC doivent payer un droit de participation annuel pour non-membre pour tout prix et titre. Le droit sera le même que le droit prélevé pour un numéro d'inscription à l'événement.

Pour protéger les prix et les titres obtenus, un non-membre doit choisir soit de devenir membre du CCC, soit de payer le droit de participation pour non-membre. Le non-respect de cette obligation dans un délai de 30 jours de la notification entraînera l'annulation de tous les prix et les titres obtenus.

Ces droits ne s'appliquent qu'aux chiens qui sont la propriété exclusive des non-membres du CCC. Ils ne sont pas exigés pour les membres du CCC



FORMULAIRE OFFICIEL DU CLUB CANIN CANADIEN SPÉCIALITÉ/SPECIALTY FORM

Club:

Nom du Club de spécialité/ Name of Specialty Club

Poster : Pascale Pontois,

1890 Rang des Chutes, Ste Ursule, Qc J0K 3M0

Conformation

- Samedi / Saturday 11 Septembre / September, 2021
 Dimanche / Sunday 12 Septembre / September, 2021

Total : \$ _____ Droit d'inscription : \$ _____ Inscription à la liste : \$ _____ Catalog : \$ _____

RACE	VARIÉTÉ	SEXE
------	---------	------

INCRIVEZ DANS LES CLASSES SUIVANTES :

- | | | | |
|---|--|--------------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> Chiot Junior/Junior Puppy | <input type="checkbox"/> Ouverte/open | <input type="checkbox"/> Baby Puppy | |
| <input type="checkbox"/> Chiot Senior/ Senior Puppy | <input type="checkbox"/> Vétérans | <input type="checkbox"/> Brood Bitch | <input type="checkbox"/> Field Dog |
| <input type="checkbox"/> 12-18 mois / months | <input type="checkbox"/> Special Only | <input type="checkbox"/> Stud dog | |
| <input type="checkbox"/> Élevé au Canada/Canadian bred | <input type="checkbox"/> Exhibition only | <input type="checkbox"/> Brace | <input type="checkbox"/> Sweepstakes |
| <input type="checkbox"/> Élevé par l'exposant / Bred by Exhibitor | | <input type="checkbox"/> Altered | <input type="checkbox"/> Sweepstakes Vet |

NOM

ENREGISTRÉ DU CHIEN

- No. D'entr du CCC.....
 No. ERN du CCC.

DATE DE NAISSANCE

J _____ M _____ A _____

S'agit-il d'un chiot ?

OUI NON

- No. De certification (divers)
 Frais TCN/ TCN Fees

LIEU DE NAISSANCE

Canada Autres pays

Éleveur(s)

Père

Mère

Propriétaire(s) enregistré(s)

Adresse du (des) propriétaire(s)

Ville

Prov.

Code Postal

Courriel

Agent du propriétaire (s)

Adresse de l'agent

Ville

Prov.

Code Postal

Courriel

SVP Expédier les pièces d'identité Prop. Agent

Inscription par Fax doivent être accompagné du No de Carte Visa or Master # Contrôle (3 chiffres arrières) _____

Visa Master Card No. De Carte. _____ Date d'expiration _____ / _____

Nom du détenteur de la carte _____

Je certifie être le propriétaire enregistré de ce chien ou l'agent autorisé par le propriétaire dont le nom paraît plus haut et j'accepte pleine responsabilité pour toutes les déclarations apparaissant sur le présent formulaire. Si cette inscription est acceptée, je promets de me conformer aux règlements du Club Canin Canadien et à tout autre règlement paraissant sur le programme préliminaire.

SIGNATURE OF OWNER

TELEPHONE NUMBER